



# 香港教育工作者聯會黃楚標中學

## HKFEW Wong Cho Bau Secondary School

中國香港新界大嶼山東涌富東邨

Fu Tung Estate, Tung Chung, Lantau Island, N.T., HKSAR, China.

Email: contact@wcbss.edu.hk Website: <http://www.wcbss.edu.hk>

Tel.: (852) 2109 4005 Fax: (852) 2109 4006

### 提供「『最憶江南好』蘇杭文化深度遊服務」招標

本校現正為「『最憶江南好』蘇杭文化深度遊」進行招標工作，特意邀請貴公司依據本校所需之服務要求，提交投標書。

#### A. 交流團服務

日期：2025年7月10日至14日(共5天)

人數：20位學生 + 4位老師

目標：

- 通過遊歷名山大川，追尋文人足跡，讓學生對祖國的歷史文化有更深入的認識和體驗，從中吸收優秀的養份，深植愛國情懷；
- 透過以文學文化為主題的深度研學，讓學生學以致用，把書本上學到的知識與現實場景相結合，引導學生深刻感受語言文字和思想內容之美，培養善感的心靈，陶冶性情，發展個性，美化人格，促進全人發展；
- 開闊學生視野，培養人文關懷，促進團隊精神。

#### B. 服務要求

1. 提供香港至蘇州或杭州(次序不論)的直航航班(香港國際機場集合及解散)，以及蘇州與杭州之間的高鐵安排。
2. 學生全程2人1房；老師2人1房；4晚酒店(四星級酒店或同等住宿)。
3. 團費需包括：來回交通費用、住宿費用、參觀景點門票、膳食、參與當地服務/文化考察所需之費用、司機及領隊服務小費、全部稅收費(包括機場建設費、機場稅、燃油附加費、保安費等)、旅遊保險費用等。
4. 當地安排乘坐空調旅遊巴。
5. 每天必須包含早餐、午餐、晚餐及供應車上飲用水。
6. 全程由本港出發的隨團領隊及當地專業導遊(須具深厚的文學文化修養)陪同。
7. 旅遊保險(必須包括疾病及意外醫療保障及國際支援服務，請列明保險範圍詳情)。
8. 毋須安排行程到當地免稅店等高價購物點。
9. 此交流團須受旅遊業議會賠償基金及緊急援助金保障。
10. 須列明因天氣、疫情、突發事件、臨時退出等原因未能成團的安排細則。
11. 提供團前的簡介會、團刊、橫額等。
12. 提供行程建議。

#### C. 投標書內容要求

1. 介紹公司背景及曾提供相關服務之資料。
2. 旅行社牌照、公司註冊資料及商業登記證副本各一式兩份。
3. 投標書必須清楚列明上述交流團之費用及服務要求，連同附件一及附件二各一式兩份放置信封內封密，並遞交到香港教育工作者聯會黃楚標中學校務處的投標箱內。投標者不可於信封上展示或披露 貴公司之身分，否則有關投標書將不會被考慮。



# 香港教育工作者聯會黃楚標中學

## HKFEW Wong Cho Bau Secondary School

中國香港新界大嶼山東涌富東邨

Fu Tung Estate, Tung Chung, Lantau Island, N.T., HKSAR, China.

Email: contact@wcbss.edu.hk Website: <http://www.wcbss.edu.hk>

Tel.: (852) 2109 4005 Fax: (852) 2109 4006

4. 投標者若未能於投標截止日期前提供以上全部資料，其投標將不獲考慮。
5. 投標者提交的標書有效期為九十天，由截標日期起計。如九十天內仍未接獲本校委聘通知，則是次投標可視作落選論。
6. 若 貴公司未能或不擬投標，煩請盡快把本函及投標表格寄回上述地址，並列明不擬投標的原因(附件三)。

### D. 評審標書準則

1. 費用 (未必採納出價最低的投標書)
2. 計劃書細則：
  - 機票、住宿、膳食及行程安排 (以學生利益及是次安排能否達至交流團目的為依歸)
  - 行程內容
  - 旅遊保險內容 (必須包括疾病及意外醫療保障及國際支援服務，請列明保險範圍詳情)
  - 符合旅遊業議會的要求及指引 (校方有權向相關監管機構查詢)
  - 相關交流體驗內容及安排

### E. 利益衝突申報

1. 如投標者本人、其公司的合夥人或股東為本校僱員或僱員之親屬，投標者應於標書內明確申報。
2. 投標者獲選後將獲邀簽署合約，承辦合約不得轉讓予他人或委託別人代為經營。

### F. 《防止賄賂條例》

1. 根據《防止賄賂條例》，在學校採購過程中，如學校教職員工接受供應商和承辦商提供的利益，或供應商和承辦商向學校教職員工提供利益，均屬違法。學校不容許供應商和承辦商透過任何形式的利益(包括捐贈)影響學校的選擇。
2. 學校教職員工或供應商和承辦商任何一方或雙方如有上述違法行為，有關投標書將不獲考慮；即使已獲委聘，所簽訂的有關合約亦會被宣告無效。

### G. 維護國家安全

若有下列情況，學校可以隨時終止承辦商合約並保留一切追訴之權利：

即使招標文件中有任何相反的規定，學校保留以供應商曾經、正在或有理由相信供應商曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行的行為或活動為由，取消其供應商資格的權利，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，而有必要剔除有關供應商。



# 香港教育工作者聯會黃楚標中學

## HKFEW Wong Cho Bau Secondary School

中國香港新界大嶼山東涌富東邨

Fu Tung Estate, Tung Chung, Lantau Island, N.T., HKSAR, China.

Email: contact@wcbss.edu.hk Website: <http://www.wcbss.edu.hk>

Tel.: (852) 2109 4005 Fax: (852) 2109 4006

若出現下列任何一種情況，學校可以立即終止合約：

1. 承辦商曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行或不利於國家安全的行為或活動；
2. 繼續僱用承辦商或繼續履行合約不利於國家安全；或
3. 學校合理地認為上述任何一種情況即將出現。

### H. 性罪行定罪記錄查核

根據《性罪行定罪記錄查核》機制，凡某職位主要向兒童或精神上無行為能力人士提供服務、要求僱員在為兒童或精神上無行為能力人士提供服務的處所內工作，或涉及與兒童或精神上無行為能力人士有經常或定期接觸(尤其是未經監察的接觸)，即屬該機制所涵蓋的範圍。服務承辦商如調派到學校工作的人員，而所任職位符合上述其中一項準則，即使有關人員並非學校僱員，學校有權要求服務承辦商承諾指示所屬員工進行性罪行定罪記錄查核，並授權校方查詢查核結果。

### I. 不合謀條款

投標者必須確保擬備標書的過程並無涉及與任何其他人就價格、入標程序或任何標書條款等，作任何協議、安排、溝通、諒解、許諾或承諾。如任何投標者違反不合謀條款，香港教育工作者聯會黃楚標中學保留將該名投標者提交的標書作廢及追討損害賠償的權利。詳情請瀏覽「競爭事務委員會網頁」。

### J. 截標日期及提交投標書

1. 有意承投的投標者請於二零二五年六月十八日(三)中午十二時或以前，根據上文各項所列的要求，以機密文件形式，將投標書遞交到香港教育工作者聯會黃楚標中學校務處的投標箱內。逾期的投標，恕不受理。
2. 提交投標書必須清楚詳列以下地址、投標名稱及標書檔號：

香港新界大嶼山東涌富東邨  
香港教育工作者聯會黃楚標中學  
承投「提供『最憶江南好』蘇杭文化深度遊服務」  
標書檔號：T010-2024/25-WCBSS

### K. 申訴事宜

上述招標及評審程序按教育局指引行事，並受學校專責委員會監察，以確保審批標書過程公平妥善。投標者如認為其投標書未獲公平處理或投標過程中未獲公平對待，可向該專責委員會反映。

### L. 意見及查詢

如有任何查詢，請致電 2109-4005 與王益鈞老師聯絡。



# 香港教育工作者聯會黃楚標中學

## HKFEW Wong Cho Bau Secondary School

中國香港新界大嶼山東涌富東邨

Fu Tung Estate, Tung Chung, Lantau Island, N.T., HKSAR, China.

Email: contact@wcbss.edu.hk Website: http://www.wcbss.edu.hk

Tel.: (852) 2109 4005 Fax: (852) 2109 4006

### 附件一

承投「提供『最憶江南好』蘇杭文化深度遊服務」（須具一式兩份）

學校名稱：香港教育工作者聯會黃楚標中學

學校地址：香港新界大嶼山東涌富東邨

學校檔號：T010-2024/25-WCBSS

截標日期及時間：2025年6月18日，中午12時正

#### 第一部份 一般細則

下方簽署人願意按照所列之價格，包括所有配套服務，以及校方提供的任何細則之規定，供應夾附的投標附表上所列的全部或部份項目。下方簽署人知悉，投標書由上述截標日期起計九十天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書有效期內，採納某份投標書的全部或部份內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記、勞工保險及相關經營牌照均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

#### 第二部份 現行確定投標書的有效期

現行確定投標書的第一部份，本公司的投標書有效日期至2025年9月15日。下方簽署人同意，投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

簽署人：\_\_\_\_\_

姓名（請以正楷填寫）：\_\_\_\_\_

職銜：\_\_\_\_\_（請註明職位，例如董事長、經理、秘書等）

上方簽署人已獲授權，代表：

\_\_\_\_\_公司簽署投標書，該公司資料如下：

商業登記號碼：\_\_\_\_\_

辦事處地址：\_\_\_\_\_

電話號碼：\_\_\_\_\_ 傳真號碼：\_\_\_\_\_

公司印鑑：

日期：2025年\_\_\_\_月\_\_\_\_日



# 香港教育工作者聯會黃楚標中學

## HKFEW Wong Cho Bau Secondary School

中國香港新界大嶼山東涌富東邨

Fu Tung Estate, Tung Chung, Lantau Island, N.T., HKSAR, China.

Email: contact@wcbss.edu.hk Website: <http://www.wcbss.edu.hk>

Tel.: (852) 2109 4005 Fax: (852) 2109 4006

附件二 (第一頁)

### 行程要求

1. 日期: 2025 年 7 月 10-14 日, 共 5 天

2. 研學地點:

- 蘇州: 拙政園\*、獅子林、蘇州博物館\*、太平天国忠王府\*、虎丘\*、楓橋景區\*、滄浪亭\*、太湖、七里山塘、平江路、觀前街、夜遊周莊  
體驗: 蘇州評彈\*、崑曲\*、蘇式湯麵、太湖三白
- 杭州: 西湖十景\*、印象西湖\*、宋城、風雨茅廬、西泠印社\*、徐志摩紀念館\*、龍井問茶、李叔同弘一法師紀念館等\*

3. 交通: 去程: 香港直航杭州或蘇州(根據旅行社安排);  
回程: 杭州或蘇州直航香港。

備註:

1. 報價時必須標明選乘的航空公司、班次及時間。
2. 部分遊覽地點可調動、加插(如適合)或刪減景點, 唯加(\*)者是核心景點, 請務必安排。



# 香港教育工作者聯會黃楚標中學

## HKFEW Wong Cho Bau Secondary School

中國香港新界大嶼山東涌富東邨

Fu Tung Estate, Tung Chung, Lantau Island, N.T., HKSAR, China.

Email: contact@wcbss.edu.hk Website: http://www.wcbss.edu.hk

Tel.: (852) 2109 4005 Fax: (852) 2109 4006

附件二(第二頁)

	人數		學生團費		老師團費			總團費
	學生	老師	每位學生團費	團費中包括旅遊保險之保額	每位老師團費	團費中包括旅遊保險之保額	單人房附加費	
(一)	30位	6位	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____	30位學生及6位老師 \$_____
(二)	26位	5位	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____	26位學生及5位老師 \$_____
(三)	20位	4位	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____	20位學生及4位老師 \$_____
(四)	16位	3位	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____	16位學生及3位老師 \$_____